

Markers and Brush Pens
For WF1 Black (56680), WF3 Black (56980) Mckie Paint Marker Gold
(57558), Silver (57559), White (57556)

SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS

GB - SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS.....	2
FR - INFORMATIONS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	4
CZ - BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A POKYNY.....	6
PL - INFORMACJE I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	8
ES - INFORMACIÓN Y INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	10
DE - SICHERHEITSINFORMATIONEN UND ANWEISUNGEN	12
IT - INFORMAZIONI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	14
NL - VEILIGHEIDSINFORMATIE EN INSTRUCTIES.....	16
SK - BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE A POKYNY.....	18
HU - BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK ÉS UTASÍTÁSOK	20
GR - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ	21
RO - INFORMAȚII ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	23
BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ИНСТРУКЦИИ	26

GB - SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS

For WF1 Black (56680), WF3 Black (56980) Mckie Paint Marker Gold (57558), Silver (57559), White (57556)

Do not use the pen for purposes other than writing.

Shaking the pen vigorously or dropping it may cause ink leakage or spills.

After using it, be sure to retract the nib or cap of the pen. Otherwise, it may cause stains on your clothes.

Do not place the pen within reach of young children.

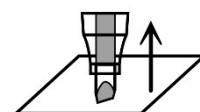
If parts are put in the mouth, there is a risk of choking. If swallowed, seek medical attention immediately.

If ink should get into the eyes, rinse immediately with water and seek medical attention.

If ink gets on clothing, etc., be careful as it is difficult to remove.

Do not leave in direct sunlight or in high temperatures.

Direct-contact markers and direct-contact highlighters may leak or wipe out ink, so in places where there is a difference in air pressure or temperature, such as on an airplane, point the pen tip upwards and press down lightly on a piece of paper before use.



Writing on surface-processed paper or objects such as inkjet paper may clog the marker and make it impossible to write.

Oil-based markers may cause colour migration when written on cloth when washed.

When using oil-based markers for long periods of time, ventilate the room keep well.

Keep oil-based markers away from fire.

Writing may fade after a long period of time.

Oil-based markers are not suitable for writing on recording media such as CD-R and DVD-R.

Oil-based markers are not suitable for soft vinyl chloride

products such as floats, boots, mackintoshes and beach bags.

Oil-based markers can be used on paper, cloth, glass, aluminium, etc., but depending on the material, the ink may bleed, peel or bleed through to the back page.

Zebra Pen (UK) Limited, Magyarországi Fióktelepe:
H-1039 Budapest, Pünkösdfürdő u. 52.
Telefon: +36 1 630 91 73
order@zebrapen-eu.hu
www.zebrapeneu.com



FR - INFORMATIONS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Pour WF1 Black (56680), WF3 Black (56980) Mckie Paint Marker Or (57558), Argent (57559), Blanc (57556)

N'utilisez pas le stylo à des fins autres que l'écriture.

Secouer vigoureusement le stylo ou le laisser tomber peut provoquer des fuites ou des éclaboussures d'encre.

Après utilisation, veillez à rétracter la pointe ou à remettre le capuchon du stylo. Sinon, cela peut tacher vos vêtements.

Ne laissez pas le stylo à la portée des jeunes enfants.

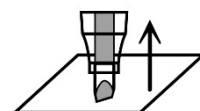
Si des pièces sont mises dans la bouche, il y a un risque d'étouffement. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

Si de l'encre entre en contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin.

Si de l'encre tache des vêtements, etc., soyez prudent, car il est difficile de l'enlever.

Ne laissez pas le stylo exposé à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.

Les marqueurs et surligneurs à contact direct peuvent fuir ou effacer l'encre ; dans les endroits où il y a une différence de pression ou de température, comme dans un avion, orientez la pointe du stylo vers le haut et appuyez légèrement sur un papier avant utilisation.



Écrire sur du papier traité ou des objets tels que du papier pour imprimantes à jet d'encre peut obstruer le marqueur et le rendre inutilisable.

Les marqueurs à base d'huile peuvent provoquer une migration des couleurs sur les tissus lorsqu'ils sont lavés.

Lorsque vous utilisez des marqueurs à base d'huile pendant de longues périodes, veillez à bien ventiler la pièce.

Gardez les marqueurs à base d'huile éloignés du feu.

L'écriture peut s'estomper après une longue période.

Les marqueurs à base d'huile ne conviennent pas à l'écriture sur des supports d'enregistrement tels que CD-R et DVD-R.

Les marqueurs à base d'huile ne conviennent pas aux produits en chlorure de vinyle souple tels que les bouées, bottes, imperméables et sacs de plage.

Les marqueurs à base d'huile peuvent être utilisés sur du papier, des tissus, du verre, de l'aluminium, etc., mais selon le matériau, l'encre peut baver, s'écailler ou transpercer la page arrière.

CZ - BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE A POKYNY

Pro WF1 Black (56680), WF3 Black (56980) Mckie Paint Marker Gold (57558), Silver (57559), White (57556)

Nepoužívejte pero k jiným účelům než k psaní.

Silné protřepání nebo pád pera může způsobit únik nebo rozlití inkoustu.

Po použití vždy zasuňte hrot nebo nasadte víčko pera. Jinak může dojít k znečištění oděvů.

Nenechávejte pero v dosahu malých dětí.

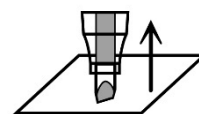
Pokud jsou části pera vloženy do úst, hrozí nebezpečí udušení. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokud se inkoust dostane do očí, ihned je vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokud se inkoust dostane na oděv apod., buďte opatrní, protože je obtížné jej odstranit.

Nevystavujte přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám.

Značkovače a zvýrazňovače s přímým kontaktem mohou unikat nebo mazat inkoust; v místech, kde dochází k rozdílům tlaku nebo teploty, například v letadle, držte hrot pera vzhůru a před použitím jemně zatlačte na papír.



Psaní na povrchově upravený papír nebo předměty, jako je inkoustový papír, může značkovač ucpat a znemožnit psaní.

Olejoyé značkovače mohou způsobit migraci barev na tkaninách po praní.

Při dlouhodobém používání olejových značkovačů zajistěte dobré větrání místnosti.

Držte olejové značkovače mimo dosah ohně.

Písmo může po dlouhé době vyblednout.

Olejoyé značkovače nejsou vhodné k psaní na záznamová média, jako jsou CD-R a DVD-R.

Olejoyé značkovače nejsou vhodné pro měkké vinylchloridové produkty, jako jsou plovací kruhy.

Olejové značkovače lze použít na papír, látku, sklo, hliník atd., ale v závislosti na materiálu může inkoust prosakovat, odlupovat se nebo prosakovat na zadní stranu stránky.

Zebra Pen (UK) Limited, Magyarországi Fióktelepe:
H-1039 Budapest, Pütkösdűfő u. 52.
Telefon: +36 1 630 91 73
order@zebrapen-eu.hu
www.zebrapeneu.com



PL - INFORMACJE I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dla WF1 Black (56680), WF3 Black (56980), Mckie Paint Marker Złoty (57558), Srebrny (57559), Biały (57556)

Nie używaj długopisu do celów innych niż pisanie.

Silne wstrząśnięcie długopisem lub jego upuszczenie może spowodować wyciek atramentu lub plamy.

Po użyciu pamiętaj, aby schować końcówkę lub nałożyć nasadkę na długopis. W przeciwnym razie może to spowodować plamy na odzieży.

Nie pozostawiaj długopisu w zasięgu małych dzieci.

Jeśli części zostaną włożone do ust, istnieje ryzyko zadławienia.

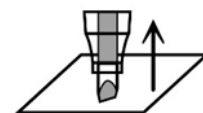
W przypadku połknięcia natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

Jeśli atrament dostanie się do oczu, natychmiast przepłucz je wodą i skonsultuj się z lekarzem.

Jeśli atrament zabrudzi odzież itp., zachowaj ostrożność, ponieważ jego usunięcie może być trudne.

Nie pozostawiaj na bezpośrednim słońcu ani w wysokich temperaturach.

Markery i zakreślacze bezpośredniego kontaktu mogą przeciekać lub ścierać atrament, więc w miejscach o różnicy ciśnień lub temperatur, takich jak w samolocie, skieruj końcówkę długopisu w górę i lekko naciśnij na papier przed użyciem.



Pisanie na papierze przetworzonym lub przedmiotach, takich jak papier do drukarek atramentowych, może zatkać marker i uniemożliwić pisanie.

Markery olejowe mogą powodować migrację kolorów na tkaninach podczas prania.

Podczas długotrwałego użytkowania markerów olejowych należy dobrze przewietrzyć pomieszczenie.

Trzymaj markery olejowe z dala od ognia.

Napis może blaknąć po dłuższym czasie.

Markery olejowe nie nadają się do pisania na nośnikach danych, takich jak CD-R i DVD-R.

Markery olejowe nie nadają się do produktów z miękkiego PCW, takich jak koła ratunkowe, kalosze, płaszcze przeciwdeszczowe i torby plażowe.

Markery olejowe można używać na papierze, tkaninach, szkłe, aluminium itp., ale w zależności od materiału atrament może się rozmazywać, złuszczać lub przesiąkać na drugą stronę kartki.

ES - INFORMACIÓN Y INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para WF1 Black (56680), WF3 Black (56980), Mckie Paint Marker Dorado (57558), Plateado (57559), Blanco (57556)

No utilice el bolígrafo para fines distintos a escribir.

Agitar el bolígrafo con fuerza o dejarlo caer puede causar fugas o derrames de tinta.

Después de usarlo, asegúrese de retraer la punta o colocar la tapa del bolígrafo. De lo contrario, podría manchar su ropa.

No deje el bolígrafo al alcance de niños pequeños.

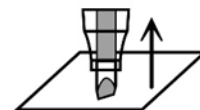
Si se introducen piezas en la boca, existe riesgo de asfixia. Si se ingiere, busque atención médica de inmediato.

Si la tinta entra en los ojos, enjuague inmediatamente con agua y consulte a un médico.

Si la tinta se derrama sobre la ropa, etc., tenga cuidado, ya que es difícil de eliminar.

No lo deje expuesto a la luz solar directa o altas temperaturas.

Los marcadores y resaltadores de contacto directo pueden filtrar o borrar la tinta; en lugares donde hay una diferencia de presión o temperatura, como en un avión, coloque la punta hacia arriba y presione ligeramente sobre un papel antes de usarlo.



Escribir sobre papel tratado o superficies como papel para inyección de tinta puede obstruir el marcador e impedir su uso.

Los marcadores a base de aceite pueden causar migración de color en tejidos tras ser lavados.

Cuando use marcadores a base de aceite durante largos períodos, ventile bien la habitación.

Mantenga los marcadores a base de aceite lejos del fuego.

La escritura puede desvanecerse después de un largo tiempo.

Los marcadores a base de aceite no son adecuados para escribir en medios de grabación como CD-R y DVD-R.

No son aptos para productos de cloruro de vinilo flexible como flotadores, botas, impermeables y bolsas de playa.

Los marcadores a base de aceite pueden usarse en papel, tela, vidrio, aluminio, etc., pero dependiendo del material, la tinta puede correrse, desprenderse o traspasar al reverso de la página.

Zebra Pen (UK) Limited, Magyarországi Fióktelepe:
H-1039 Budapest, Pünkösdfürdő u. 52.
Telefon: +36 1 630 91 73
order@zebrapen-eu.hu
www.zebrapeneu.com



DE - SICHERHEITSINFORMATIONEN UND ANWEISUNGEN

Für WF1 Black (56680), WF3 Black (56980), Mckie Paint Marker Gold (57558), Silber (57559), Weiß (57556)

Verwenden Sie den Stift nicht für andere Zwecke als zum Schreiben.

Ein starkes Schütteln oder Fallenlassen des Stiftes kann zu Tintenlecks oder Verschüttungen führen.

Ziehen Sie nach der Benutzung die Spitze ein oder setzen Sie die Kappe auf. Andernfalls können Flecken auf der Kleidung entstehen.

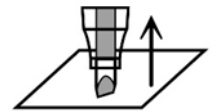
Lassen Sie den Stift nicht in Reichweite von kleinen Kindern.

Wenn Teile in den Mund gelangen, besteht Erstickungsgefahr. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.

Sollte Tinte in die Augen gelangen, sofort mit Wasser ausspülen und einen Arzt konsultieren.

Wenn Tinte auf Kleidung gelangt, kann es schwierig sein, sie zu entfernen. Nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aussetzen.

Marker und Textmarker mit direktem Kontakt können auslaufen oder die Tinte verschmieren; bei Druck- oder Temperaturunterschieden, z. B. im Flugzeug, die Stiftspitze nach oben halten und leicht auf ein Papier drücken.



Das Schreiben auf oberflächenbearbeitetem Papier oder Objekten wie Tintenstrahlpapier kann den Marker verstopfen und unbrauchbar machen.

Ölbasierte Marker können bei Textilien beim Waschen Farbveränderungen verursachen.

Bei längerer Benutzung ölbasierter Marker gut lüften.

Ölbasierte Marker von Feuer fernhalten.

Schrift kann im Laufe der Zeit verblassen.

Ölbasierte Marker sind nicht geeignet für Aufzeichnungsträger wie CD-R und DVD-R.

Nicht geeignet für weiche PVC-Produkte wie Schwimmringe, Stiefel oder Regenmäntel.

Ölbasierte Marker können auf Papier, Stoff, Glas, Aluminium usw. verwendet werden, aber je nach Material kann die Tinte verlaufen, abblättern oder durchdringen.

Zebra Pen (UK) Limited, Magyarországi Fióktelepe:
H-1039 Budapest, Pünkösdfürdő u. 52.
Telefon: +36 1 630 91 73
order@zebrapen-eu.hu
www.zebrapeneu.com



IT - INFORMAZIONI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per WF1 Black (56680), WF3 Black (56980), Mckie Paint Marker Oro (57558), Argento (57559), Bianco (57556)

Non utilizzare la penna per scopi diversi dalla scrittura.

Agitare energicamente la penna o farla cadere può causare perdite di inchiostro o schizzi.

Dopo l'uso, assicurarsi di ritrarre la punta o coprire la penna con il tappo. In caso contrario, potrebbe macchiare i vestiti.

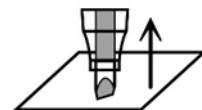
Tenere la penna fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Se le parti vengono messe in bocca, c'è il rischio di soffocamento. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.

Se l'inchiostro entra negli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.

Se l'inchiostro macchia i vestiti o altre superfici, prestare attenzione, poiché potrebbe essere difficile rimuoverlo.

Non lasciare la penna alla luce diretta del sole o ad alte temperature. I marcatori a contatto diretto possono perdere o cancellare l'inchiostro; in luoghi con differenze di pressione o temperatura, come in aereo, rivolgere la punta verso l'alto e premere leggermente su un foglio prima dell'uso.



Scrivere su carta trattata o superfici come quella per stampanti a getto d'inchiostro potrebbe intasare il marcatore e renderlo inutilizzabile.

I marcatori a base di olio possono causare la migrazione del colore sui tessuti quando vengono lavati.

Quando si utilizzano marcatori a base di olio per lunghi periodi, assicurarsi di ventilare bene la stanza.

Tenere i marcatori a base di olio lontano dal fuoco.

La scrittura potrebbe sbiadire dopo un lungo periodo.

I marcatori a base di olio non sono adatti per scrivere su supporti di registrazione come CD-R e DVD-R.

Non utilizzare i marcatori a base di olio su prodotti in PVC morbido, come galleggianti, stivali, impermeabili o borse da spiaggia.

I marcatori a base di olio possono essere utilizzati su carta, tessuti, vetro, alluminio, ecc., ma a seconda del materiale, l'inchiostro potrebbe sbavare, staccarsi o trapassare la pagina.

Zebra Pen (UK) Limited, Magyarországi Fióktelepe:
H-1039 Budapest, Pünkösdfürdő u. 52.
Telefon: +36 1 630 91 73
order@zebrapen-eu.hu
www.zebrapeneu.com



NL - VEILIGHEIDSINFORMATIE EN INSTRUCTIES

Voor WF1 Black (56680), WF3 Black (56980), Mckie Paint Marker Goud (57558), Zilver (57559), Wit (57556)

Gebruik de pen niet voor andere doeleinden dan schrijven.

Het krachtig schudden of laten vallen van de pen kan lekken of morsen van inkt veroorzaken.

Zorg ervoor dat u na gebruik de punt intrekt of de dop op de pen plaatst. Anders kan het vlekken op uw kleding veroorzaken.

Houd de pen buiten het bereik van kleine kinderen.

Als onderdelen in de mond worden gestopt, bestaat er verstikkingsgevaar.

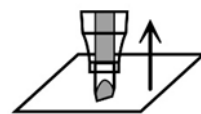
Bij inslikken, raadpleeg onmiddellijk een arts.

Als inkt in de ogen komt, spoel direct met water en raadpleeg een arts.

Als inkt op kleding of andere oppervlakken komt, wees voorzichtig, want het kan moeilijk te verwijderen zijn.

Laat de pen niet in direct zonlicht of bij hoge temperaturen liggen.

Direct-contact markers en markeerstiften kunnen lekken of inkt wissen; in situaties met druk- of temperatuursverschillen, zoals in een vliegtuig, houd de penpunt omhoog en druk licht op een stuk papier voordat u hem gebruikt.



Schrijven op behandeld papier of oppervlakken zoals inkjetpapier kan de marker verstopt maken en onbruikbaar.

Oliegebaseerde markers kunnen kleurmigratie veroorzaken bij textiel tijdens het wassen.

Bij langdurig gebruik van oliegebaseerde markers de ruimte goed ventileren.

Houd oliegebaseerde markers uit de buurt van vuur.

Geschreven tekst kan na verloop van tijd vervagen.

Oliegebaseerde markers zijn niet geschikt voor het schrijven op gegevensdragers zoals CD-R en DVD-R.

Niet geschikt voor zachte PVC-producten zoals zwembanden, laarzen, regenjassen en strandtassen.

Oliegebaseerde markers kunnen worden gebruikt op papier, stof, glas, aluminium, enz., maar afhankelijk van het materiaal kan de inkt bloeden, loslaten of door het papier heen gaan.

Zebra Pen (UK) Limited, Magyarországi Fióktelepe:
H-1039 Budapest, Pünkösdfürdő u. 52.
Telefon: +36 1 630 91 73
order@zebrapen-eu.hu
www.zebrapeneu.com



SK - BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE A POKYNY

Pre WF1 Black (56680), WF3 Black (56980), Mckie Paint Marker Zlatý (57558), Strieborný (57559), Biely (57556)

Nepoužívajte pero na iné účely ako písanie.

Prudké potrasenie alebo pád pera môže spôsobiť únik atramentu alebo škvvrny.

Po použití nezabudnite zasunúť hrot alebo nasadiť kryt pera. V opačnom prípade môže dôjsť k znečisteniu oblečenia.

Nenechávajte pero na dosah malých detí.

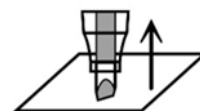
Ak sa časti dostanú do úst, hrozí riziko zadusenia. Ak dôjde k prehltnutiu, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Ak sa atrament dostane do očí, okamžite ich opláchnite vodou a vyhľadajte lekára.

Ak atrament znečistí odev alebo iné povrchy, odstránenie môže byť náročné.

Nezanechávajte na priamom slnečnom svetle alebo pri vysokých teplotách.

Značkovače a zvýrazňovače s priamym kontaktom môžu presakovať alebo rozmazávať atrament; pri rozdieloch tlaku alebo teploty, napríklad v lietadle, držte špičku smerom nahor a pred použitím jemne zatlačte na papier.



Písanie na povrchovo upravený papier alebo objekty, ako je atramentový papier, môže upchať značkovač a znemožniť písanie.

Značkovače na báze oleja môžu pri praní spôsobiť migráciu farieb na textíliách.

Pri dlhodobom používaní olejových značkovačov dobre vetrajte miestnosť. Značkovače na báze oleja uchovávajte mimo dosahu ohňa. Písanie môže po dlhšom čase vyblednúť.

Olejové značkovače nie sú vhodné na zapisovanie na médiá ako CD-R a DVD-R.

Nie sú vhodné na mäkké PVC výrobky, ako sú nafukovacie kolesá, čižmy, príšiplášte a plážové tašky.

Olejové značkovače možno použiť na papier, látky, sklo, hliník atď., ale v závislosti od materiálu môže atrament rozmazať, odlúpnuť sa alebo presiaknuť.

Zebra Pen (UK) Limited, Magyarországi Fióktelepe:
H-1039 Budapest, Pünkösdfürdő u. 52.
Telefon: +36 1 630 91 73
order@zebrapen-eu.hu
www.zebrapeneu.com



HU - BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK ÉS UTASÍTÁSOK

WF1 Black (56680), WF3 Black (56980), Mckie Paint Marker Arany (57558), Ezüst (57559), Fehér (57556)

Ne használja a tollat íráson kívül más célra.

Az erőteljes rázás vagy leejtés tinta szivárgást vagy kifolyást okozhat.

Használat után mindig húzza vissza a hegyet, vagy helyezze vissza a kupakot. Ellenkező esetben a ruházat elszíneződhet.

Kisgyermekektől elzárva tartandó.

Ha a termék bármely részét a szájába veszi, fennáll a fulladás veszélye.

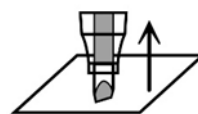
Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.

Ha a tinta a szembe kerül, azonnal öblítse ki vízzel, és kérjen orvosi segítséget.

Ha tinta ruházatra kerül, nehéz lehet eltávolítani, ezért legyen óvatos.

Ne tegye ki közvetlen napsütésnek vagy magas hőmérsékletnek.

A közvetlen érintkezésű (az érintett felületre a filctoll hegyéből közvetlenül kiáramló tintájú) tollak és szövegkiemelők szivároghatnak; nyomás- vagy hőmérsékletkülönbség esetén, például repülőgépen, tartsa a tollhegyet felfelé, és nyomja meg könnyedén egy papíron használat előtt.



Az olajbázisú markerek mosáskor színelmosódást okozhatnak a szöveten.

Hosszú használat során biztosítsa a helyiség megfelelő szellőzését.

Az olajbázisú markereket tartsa távol a tűztől.

A tinta idővel elhalványulhat.

Az olajbázisú markerek nem alkalmasak CD-R, DVD-R adathordozókra történő írásra.

Nem ajánlott puha PVC termékeken való használatra, például úszógumira.

Használható papíron, ruhán, üvegen, alumíniumon stb., de az anyagtól függően a tinta átszivároghat vagy megfolyhat.

GR - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ

Για WF1 Black (56680), WF3 Black (56980), Mckie Paint Marker Χρυσό (57558), Ασημί (57559), Λευκό (57556)

Μην χρησιμοποιείτε το στυλό για σκοπούς άλλους από τη γραφή.

Το έντονο κούνημα ή η πτώση του στυλό μπορεί να προκαλέσει διαρροή ή πιτσίλισμα μελανιού.

Μετά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχετε κλείσει τη μύτη ή τοποθετήστε το καπάκι. Διαφορετικά, μπορεί να λεκιάσει τα ρούχα σας.

Μην αφήνετε το στυλό σε σημείο που έχουν πρόσβαση μικρά παιδιά.

Εάν κάποια μέρη μπουν στο στόμα, υπάρχει κίνδυνος πνιγμού. Εάν καταποθεί, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

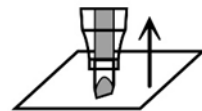
Εάν το μελάνι μπει στα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως με νερό και αναζητήστε ιατρική βοήθεια.

Εάν το μελάνι λερώσει ρούχα ή άλλες επιφάνειες, να είστε προσεκτικοί, καθώς μπορεί να είναι δύσκολο να αφαιρεθεί.

Μην αφήνετε το στυλό σε άμεσο ηλιακό φως ή σε υψηλές θερμοκρασίες.

Μαρκαδόροι με άμεση επαφή μπορεί να διαρρεύσουν ή να σβήσουν μελάνι.

Σε περιπτώσεις με διαφορές πίεσης ή θερμοκρασίας, όπως σε αεροπλάνο, στρέψτε τη μύτη του στυλό προς τα πάνω και πιέστε ελαφρά σε ένα χαρτί πριν τη χρήση.



Η γραφή σε χαρτί επεξεργασμένο ή επιφάνειες όπως το χαρτί inkjet μπορεί να φράξει τον μαρκαδόρο και να τον κάνει μη λειτουργικό.

Οι μαρκαδόροι με βάση το λάδι μπορεί να προκαλέσουν μετακίνηση του χρώματος στα υφάσματα κατά το πλύσιμο.

Όταν χρησιμοποιείτε μαρκαδόρους με βάση το λάδι για μεγάλες περιόδους, αερίζετε καλά το δωμάτιο.

Κρατήστε τους μαρκαδόρους με βάση το λάδι μακριά από φωτιά.

Η γραφή μπορεί να ξεθωριάσει μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα.

Οι μαρκαδόροι με βάση το λάδι δεν είναι κατάλληλοι για χρήση σε μέσα εγγραφής, όπως CD-R και DVD-R.

Μην χρησιμοποιείτε μαρκαδόρους με βάση το λάδι σε μαλακά προϊόντα PVC, όπως φουσκωτά, μπότες, αδιάβροχα ή τσάντες παραλίας.

Οι μαρκαδόροι με βάση το λάδι μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε χαρτί, ύφασμα, γυαλί, αλουμίνιο κ.λπ., αλλά ανάλογα με το υλικό, το μελάνι μπορεί να ξεβάψει, να ξεφλουδίσει ή να διαπεράσει το χαρτί.

Zebra Pen (UK) Limited, Magyarországi Fióktelepe:
H-1039 Budapest, Pütkösdűrdő u. 52.
Telefon: +36 1 630 91 73
order@zebrapen-eu.hu
www.zebrapeneu.com



RO - INFORMAȚII ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Pentru WF1 Black (56680), WF3 Black (56980), Mckie Paint Marker Auriu (57558), Argintiu (57559), Alb (57556)

Nu utilizați pixul în alte scopuri decât pentru scriere.

Scuturarea energică sau căderea pixului poate provoca scurgeri sau stropi de cerneală.

După utilizare, asigurați-vă că retrageți vârful sau puneți capacul pixului. În caz contrar, poate păta hainele.

Nu lăsați pixul la îndemâna copiilor mici.

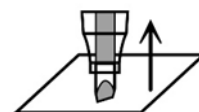
Dacă piesele sunt puse în gură, există risc de sufocare. Dacă este înghițit, solicitați imediat asistență medicală.

Dacă cerneala ajunge în ochi, clătiți imediat cu apă și consultați un medic.

Dacă cerneala pătează hainele sau alte suprafețe, îndepărtarea acesteia poate fi dificilă.

Nu lăsați pixul în lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate.

Markerii de contact direct pot scurge cerneală; în locuri cu diferențe de presiune sau temperatură, cum ar fi în avion, orientați vârful pixului în sus și apăsați ușor pe o hârtie înainte de utilizare.



Scrierea pe hârtie tratată sau suprafețe precum hârtia inkjet poate bloca markerul și să îl facă inutilizabil.

Markerele pe bază de ulei pot cauza migrarea culorii pe țesături la spălare.

Când utilizați markere pe bază de ulei pentru perioade lungi, ventilați bine încăperea.

Țineți markerele pe bază de ulei departe de foc.

Scrisul poate dispărea după o perioadă lungă de timp.

Markerele pe bază de ulei nu sunt potrivite pentru scrierea pe suporturi de înregistrare, cum ar fi CD-R și DVD-R.

Nu utilizați markere pe bază de ulei pe produse din PVC moale, cum ar fi colace, cizme, pelerine de ploaie sau genți de plajă.

Markerele pe bază de ulei pot fi utilizate pe hârtie, țesături, sticlă, aluminiu etc., dar, în funcție de material, cerneala poate pătrunde sau se poate desprinde.

Zebra Pen (UK) Limited, Magyarországi Fióktelepe:
H-1039 Budapest, Pünkösdfürdő u. 52.
Telefon: +36 1 630 91 73
order@zebrapen-eu.hu
www.zebrapeneu.com



SE - SÄKERHETSINFORMATION OCH INSTRUKTIONER

För WF1 Black (56680), WF3 Black (56980), Mckie Paint Marker Guld (57558), Silver (57559), Vit (57556)

Använd inte pennan för annat än att skriva.

Om pennan skakas kraftigt eller tappas kan bläckläckage eller stänk uppstå.

Se till att dra in spetsen eller sätta på locket efter användning. Annars kan det orsaka fläckar på kläder.

Förvara pennan utom räckhåll för små barn.

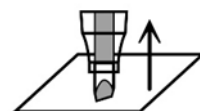
Om delar stoppas i munnen finns det kvävningsrisk. Om den sväljs, sök omedelbart medicinsk hjälp.

Om bläck kommer i ögonen, skölj genast med vatten och uppsök läkare.

Bläck som hamnar på kläder eller andra ytor kan vara svårt att få bort.

Lämna inte pennan i direkt solljus eller i höga temperaturer.

Markörer och överstrykningspennor kan läcka i miljöer med tryck- eller temperaturförändringar, som i flygplan. Håll pennan uppåt och tryck lätt på ett papper innan användning.



Att skriva på behandlat papper eller ytor, exempelvis inkjetpapper, kan täppa igen markören.

Oljebaserade markörer kan orsaka färgförflyttning på tyg vid tvätt.

Vid långvarig användning av oljebaserade markörer, se till att ventiler rummet väl.

Håll oljebaserade markörer borta från eld.

Skriften kan blekna över tid.

Oljebaserade markörer är inte lämpliga för skrivning på CD-R och DVD-R.

Använd inte oljebaserade markörer på mjuka PVC-produkter som flytvästar, stövlar eller strandväskor.

Oljebaserade markörer kan användas på papper, tyg, glas, aluminium etc., men beroende på material kan bläcket blöda eller lossna.

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ИНСТРУКЦИИ

За *WF1 Black (56680)*, *WF3 Black (56980)*, *Mckie Paint Marker Златен (57558)*, *Сребърен (57559)*, *Бял (57556)*

Не използвайте писалката за други цели освен писане.

Силното разклащане или изпускане може да причини изтичане или разливане на мастило.

След употреба се уверете, че сте прибрали върха или сте поставили капачката. В противен случай може да причини петна по дрехите.

Дръжте писалката далеч от малки деца.

Ако части бъдат поставени в устата, съществува риск от задушаване.

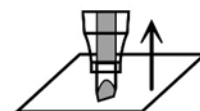
При поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ.

Ако мастилото попадне в очите, изплакнете веднага с вода и потърсете лекар.

Ако мастилото зацапа дрехи или други повърхности, то може да бъде трудно за отстраняване.

Не оставяйте писалката на пряка слънчева светлина или при високи температури.

Маркерите за директен контакт могат да изтекат или да изцапат. В среди с разлики в налягането или температурата, като например в самолет, дръжте върха нагоре и леко натиснете върху хартия преди употреба.



Писането върху обработена хартия или повърхности, като инкджет хартия, може да блокира маркера и да го направи неизползваем.

Маслените маркери могат да предизвикат пренасяне на цвят върху тъкани при пране.

Когато използвате маслени маркери за дълги периоди, проветрявайте добре стаята.

Дръжте маслените маркери далеч от огън.

Надписите може да избледнеят след дълго време.

Маслените маркери не са подходящи за писане върху CD-R и DVD-R.

Не използвайте маслени маркери върху меки PVC продукти, като надуваеми артикули, ботуши, дъждобрани или плажни чанти.

Маслените маркери могат да се използват върху хартия, текстил, стъкло, алуминий и др., но в зависимост от материала мастилото може да избледнее, да се отлепи или да проникне през хартията.

Zebra Pen (UK) Limited, Magyarországi Fióktelepe:
H-1039 Budapest, Pütkösdűrdő u. 52.
Telefon: +36 1 630 91 73
order@zebrapen-eu.hu
www.zebrapeneu.com

